Schweizer Kulturleben im Dezember = La vie culturelle Suisse en décembre = Swiss cultural life in december

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **30 (1957)**

Heft 12

PDF erstellt am: **31.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

WINTERLICHE VOLKSBRÄUCHE. In *Luzern* kündigen am 22. Dezember die Sternsinger das Weihnachtsfest an, und in *Mürren* führen die Kinder am 23. Dezember ein Weihnachtsspiel auf.
Nicht auf kirchlichen, sondern auf historischen Ursprung geht in *Genf* die «Escalade» zurück. Sie erinnert während der festlichen Tage des 11. und 12. Dezember an den erfolgreich abgeschlagenen nächtlichen Ansturm der Savoyarden auf die Stadt Genf im Jahre 1602.

FESTLICHE ABENDE AN KURORTEN. Dieweil im Unterengadiner Kurort *Scuol* am zweiten Weihnachtstage der alte Volksbrauch «Pangrond» Einheimische und Gäste unterhält, sind die Abende zwischen Weihnachten und Silvester in St. Moritz der internationalen Mode gewidmet. In elegantem Rahmen gehen die Modevorführungen im Kulm-Hotel am 26. und 27., im Carlton-Hotel am 27. und 28., im Palace-Hotel am 28. und 29. und im Suvretta House am 29. und 30. Dezember vor sich.

WEIHNACHTSHOFFNUNGEN DER KÜNSTLER. In den Vorweihnachtswochen darf jeweils der einheimischen Künstlerschaft ein besonderer Platz im beweglichen Ausstellungsbetrieb der schweizerischen Städte eingeräumt werden. In *Zürich* stellt man ihr das zentral gelegene Helmhaus und in *Winterthur* das Kunstmuseum zur Verfügung. In *Biel* stellt eine Gruppe bernischer Malerinnen aus; in *Thun* und in *Solothurn* sind Weihnachtsausstellungen geplant. – *Genf* zeigt bis 30. Dezember genferisches Kunstgewerbe.

HÖHEPUNKTE DES KONZERTLEBENS. Das ausgezeichnete Orchestre de la Suisse romande, das unter der Leitung von Ernest Ansermet steht, ehrt das Andenken an Arthur Honegger am 16. Dezember durch ein Konzert in *Lausanne*. In *St. Gallen* gibt die Bach-Vereinigung am 15. Dezember ein Kirchenkonzert.

FESTIVAL STRINGS LUCERNE. Das zu internationalem Ansehen gelangte Streicherensemble, das seinerzeit in Luzern die Hohe Schule des Zusammenspiels absolviert hat, läßt die Musikfreunde mehrerer Schweizer Städte an den erlesenen Genüssen teilnehmen, die seine Konzerte jeweils zu bieten haben. Man wird die hervorragend musizierenden «Festival Strings Lucerne» am 9. Dezember in *Genf*, am 11. in *Zürich*, am folgenden Abend in *Neuchâtel*, am 15. Dezember in *Luzern* und am 16. in *Bern* hören. Die Leitung hat Rudolf Baumgartner inne; als Solisten von Rang wirken die Sopranistin Irmgard Seefried und der Geiger Wolfgang Schneiderhan mit.

COUTUMES HIVERNALES. A *Lucerne*, les «Sternsinger» (chanteurs à l'étoile) ouvriront le 22 décembre les fêtes de Noël, tandis qu'à *Mürren*, le 23, la jeunesse représentera un «mystère» de Noël. – La fête de l'Escalade, à *Genève* (11 et 12 décembre) n'a pas un caractère religieux, car elle commémore avec liesse le piteux échec des Savoyards lors de leur attaque nocturne de la cité de Calvin, en l'an 1602, événement décisif dans le destin de la République de Genève.

PENSONS AUX ARTISTES. Dans nombre de villes suisses, les milieux d'artistes fondent beaucoup d'espoir sur le dernier mois de l'année, et les expositions se multiplient à cette époque, invitant le public à faire son choix parmi les œuvres d'art, en vue des cadeaux de fête. De telles expositions ont lieu notamment au Helmhaus de *Zurich* et au Musée des beaux-arts de *Winterthour*. A *Bienne* se tiendra l'exposition collective des femmes peintres bernoises; il y aura des expositions de Noël à *Thoune* et à *Soleure*, tandis que *Genève* présentera des créations d'art appliqué (tapisseries, émaux, céramiques, travaux sur verre) du 7 au 30 décembre.

SOIRÉE DE GALA DANS LES STATIONS DE CURE. Tandis qu'à *Scuol* (Basse-Engadine) les hôtes de la station se joindront à la population indigène pour les réjouissances du «Pangrond», au lendemain de Noël, les soirées, à *St-Moritz*, entre Noël et Saint-Sylvestre, sont réservées à la haute mode internationale. Des présentations et défilés de mannequins sont prévus dans les salons mondains du Kulm-Hotel (Nina Ricci, Paris, les 26 et 27 décembre), à l'Hôtel Carlton (27 et 28 décembre), au Palace (28 et 29 décembre) et au Suvretta House (29 et 30 décembre).

QUELQUES SOMMETS DE LA VIE MUSICALE. A *Lausanne*, le 16 décembre, l'Orchestre de la Suisse romande, dirigé par Ernest Ansermet, consacrera un grand concert à la mémoire d'Arthur Honegger. A *St-Gall*, l'Association J.-S. Bach donnera un concert d'église, le 15 décembre.

FESTIVAL STRINGS LUCERNE. Cet ensemble à cordes, qui s'est acquis la considération internationale après avoir accompli à Lucerne la haute école de l'orchestre, promet aux mélomanes de plusieurs villes de grands plaisirs. Les musiciens du «Festival Strings Lucerne» joueront le 9 décembre à *Genève*, le 11 à *Zurich*, le soir suivant à *Neuchâtel*, le 15 à *Lucerne* et le 16 à *Berne*. Rudolf Baumgartner assumera la direction de ces concerts, auxquels participeront les solistes de grande classe que sont Irmgard Seefried, soprano, et le violoniste Wolfgang Schneiderhan.

POPULAR WINTER CUSTOMS. In *Lucerne* the "Sternsinger" (carollers and mummers) herald the approach of Christmas on 22nd December, and at *Mürren* the children perform a nativity play on 23rd December. The "Escalade" at *Geneva* is historical rather than ecclesiastical in origin. Taking place on 11th and 12th December, it recalls the successful repulse of a nocturnal attack on Geneva by the Savoyards in 1602, a decisive event in the history of the town.

FESTIVE EVENINGS AT MOUNTAIN RESORTS. At the resort of *Scuol* in the Lower Engadine the old popular custom known as "Pangrond" will entertain both guests and residents on Boxing Day, whereas the evenings between Christmas and New Year at St. Moritz will be devoted to international fashions. The fashion shows at the Kulm Hotel (Nina Ricci, Paris, on 26th and 27th December), at the Carlton Hotel (27th and 28th December), at the Palace Hotel (28th and 29th December) and in the Suvretta House (29th and 30th December) will be held in the smartest of settings.

ARTISTS LOOK FORWARD TO CHRISTMAS. In the weeks preceding Christmas, when gift buying is very much in the air, a special place for local artists must be set aside among the many and various art exhibitions held in the towns of Switzerland. In *Zurich* they have the use of the *Helmhaus*, situated near the centre of the town, and in *Winterthur*, the Museum of Fine Arts. A group of Bernese women artists are exhibiting at *Bienne*; Christmas exhibitions are planned for *Thun* and *Solothurn*, and in *Geneva*, from 7th to 30th December, Genevan applied arts (tapestries, enamel works, ceramics, glass) will be on show.

HIGHLIGHTS OF THE CONCERT SEASON. The excellent Orchestre de la Suisse romande, conducted by Ernest Ansermet, is to honour the memory of Arthur Honegger on 16th December with a concert at *Lausanne*. The Bach Society of *St. Gall* is to give a sacred concert on 15th December, and in *Zurich* the Kobelt chamber choir is to perform the B minor mass on 8th December.

FESTIVAL STRINGS LUCERNE. This string ensemble, which won its spurs at the famous Lucerne Festival, has acquired an international reputation. It will be giving music lovers in several Swiss towns a chance to enjoy a series of concerts presenting choice samples of its art. The Festival Strings Lucerne can be heard in *Geneva* on 9th December, on 11th in *Zurich*, on the following evening at *Neuchâtel*, on 15th in *Lucerne*, on 16th in *Berne*.